

- 2) Fiċ-ċirkustanzi ta' dan il-każ, il-qorti adita għandha l-possibbiltà li tressaq talba għal deċiżjoni preliminari lill-Qorti tal-Ġustizzja jew inkella, kif fil-fatt tqis il-qorti adita, l-obbligu li tagħmel dan?

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95, tal-10 ta' Frar 1995, dwar il-miżati li għandhom jithallsu lill-Agenzija Ewropea għall-Evalwazzjoni tal-Prodotti Mediċinali (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 15, p. 3).

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Settembru 2014 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-454/14)

(2014/C 448/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Pignataro-Nolin u E. Sanfrutos Cano u D. Loma-Osorio Lerena, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju ta' Spanja

Talbiet

- tiddikjara li, billi ma adottax, fil-każ ta' kull waħda mill-miżbljet identifikati fil-punt 26 ta' dan ir-rikors [miżbljet għal skart mhux perikoluż ta' Urtuella, fil-País Vasco, u ta' Zurita u ta' Juan Grande, fil-Canarias], il-miżuri neċessarji biex jitlob minghand l-operatur l-elaborazzjoni ta' pjan ta' riabilitazzjoni u jiżgura l-implementazzjoni shiha ta' dan il-pjan skont ir-rekwiżiti previsti fid-Direttiva, bl-eċċezzjoni ta' dawk previsti fil-punt 1 tal-Anness I, fi żmien tmien snin mid-data msemmija fl-Artikolu 18(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE, tas-26 ta' April 1999, dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma ⁽¹⁾, ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq, fir-rigward ta' kull waħda mill-miżbljet imsemmija, l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 14(c) tad-Direttiva
- tiddikjara li, billi ma adottax, fil-każ ta' kull waħda mill-miżbljet identifikati fil-punt 37 ta' dan ir-rikors [9 miżbljet għal skart mhux perikoluż [Vélez Rubio (Almería), Alcolea de Cinca (Huesca), Sariñena (Huesca), Tamarite de Litera (Huesca), Somontano – Barbastro (Huesca), Barranco de Sedases (Fraga, Huesca), Barranco Seco (Puntallana, La Palma), Jumilla (Murcia) u Legazpia (Guipuzkoa)] u 19-il miżbla għal skart inerti [Sierra Valleja (Arcos de la Frontera, Cádiz), Carretera Pantano del Rumbler (Baños de la Encina, Jaén), Barranco de la Cueva (Bélmez de la Moraleda, Jaén), Cerrajón (Castillo de Locubín, Jaén), Las Canteras (Jimena y Bedmar, Jaén), Hoya del Pino (Siles, Jaén), Bellavista (Finca El Coronel, Alcalá de Guadaira, Sevilla), El Patarín (Alcalá de Guadaira, Sevilla), Carretera de Arahal-Morón de la Frontera (Arahal, Sevilla), Carretera de Almadén de la Plata (Cazalla de la Sierra, Sevilla), El Chaparral (Écija, Sevilla), Carretera A-92, KM 57,5 (Morón de la Frontera, Sevilla), Carretera 3118 Fuente Leona – Cumbres mayores (Colina Barragona, Huelva), Llanos del Campo (Grazalema – Benamahoma, Cádiz) Andrada Baja (Alcalá de Guadaira, Sevilla), Las Zorreras (Aldeira, Granada), Carretera de los Villares (Andújar, Jaén) La Chacona (Cabra, Córdoba) y el Chaparral – La Sombrerera (Puerto Serrano, Cádiz)]] il-miżuri neċessarji sabiex jagħlaq mill-iktar fis possibbli, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7(g) u tal-Artikolu 13 tad-Direttiva 1999/31, l-installazzjonijiet li ma jkunux kisbu, b'mod konformi mal-Artikolu 8 tal-istess direttiva, l-awtorizzazzjoni sabiex ikompli l-attivitatiet tagħhom, ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq, fir-rigward ta' kull waħda mill-miżbljet imsemmija, l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 14(b) tal-imsemmija direttiva.
- tikkundanna lir-Renju ta' Spanja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

L-investigazzjonijiet mwettqa mill-Kummissjoni matul il-Proċedura ta' ksur 2001/2071 u l-analiżi tar-risposti tal-awtoritajiet Spanjoli ppermettew li jiġi żvelat in-nuqqas ta' twettiq tal-obbligi previsti fid-Direttiva 1999/31 imsemmija fl-ittra ta' intimazzjoni, li huwa għandu taht l-Artikolu 14(a) u (c) tad-Direttiva 1999/31, kif ukoll dawk li huwa għandu taht l-Artikolu 14(b) tal-imsemmija direttiva.

Dan ir-rikors jikkoncerna wkoll il-miżbla ta' Barranco de Sedases li hija s-sugġett tal-Proċedura ta' ksur l-2012/4068 u kumulattivament mal-preċedenti, peress li fir-rigward ta' din il-miżbla ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 14(b) tad-Direttiva 1999/31.

L-analiżi ta' dawn it-tweġibiet ippermettiet lill-Kummissjoni tirtira mil-proċedura 45 miżbliet li, jew ma jistgħux jitqiesu bhala miżbliet eżistenti fis-16 ta' Lulju 2001, jew inkella ġew awtorizzati u riabilitati skont id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 1999/31. Madankollu, fid-dawl tal-fatt li n-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu għadu hemm peress li f'xi kazijiet l-awtoritajiet Spanjoli ma adottawx il-miżuri neċessarji sabiex jitolbu lill-operatur jelabora pjan ta' riabilitazzjoni u jiżgura l-implementazzjoni shiha ta' dan il-pjan skont ir-rekwiżiti previsti fid-Direttiva, u peress li, barra minn hekk ma adottawx il-miżuri neċessarji sabiex jagħlaq mill-iktar fis possibbli l-istallazzjonijiet li ma jkunux kisbu l-awtorizzazzjoni sabiex ikomplu l-attivitajiet tagħhom, ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 14(c) u (b) tad-Direttiva 1999/31, il-Kummissjoni ddecidiet li tipprezenta dan ir-rikors quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

⁽¹⁾ Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 4, p. 228

Appell ipprezentat fid-29 ta' Settembru 2014 minn H mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġenerali (Id-Disa' Awla) fl-10 ta' Lulju 2014 fil-Kawża T-271/10, H vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea, Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja-Herzegovina

(Kawża C-455/14 P)

(2014/C 448/13)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: H (rappreżentant: M. Velardo, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

— tannulla d-digriet tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Lulju 2014 fil-Kawża T-271/10 H vs Il-Kunsill, Il-Kummissjoni u l-"EUPM", sa fejn jiġi ir-rikors tar-rikorrenti għall-annullament tad-deċiżjoni tas-7 ta' April 2010, iffirmata mill-Kap tal-Persunal tal-EUPM, li biha r-rikorrenti giet assenjata mill-ġdid għall-post ta' "Criminal Justice Adviser – Prosecutor" mal-Uffiċċju Reġjonali ta' Banja Luka (il-Bosnja-Herzegovina) u, jekk ikun meħtieġ, tad-deċiżjoni tat-30 ta' April 2010, iffirmata mill-Kap tal-Missjoni msemmi fl-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/906/PESK, tat-8 ta' Dicembru 2009, dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja-Herzegovina (BiH) ⁽¹⁾, u t-tieni nett, talba għad-danni;